A°. 1802. No. 139.

UTRECHTSCHE COURANT.

Vrydag den 19. November.

R U S L A N D.

PETERSBURG *den* 26. *Octber*. Prins *William van Glocester*, eenige dagen geleeden van Moscau alhier terug gekeerd, is van voorneemens, overmorgen de reis naar Stokholm aan te neemen.

Den 23. deezer, begaf zich zyne Keiferlyke Majesteit, aan boord van het in de voorleedene week van Stapel geloopene Linieschip, het welk thands alhier, op de Newa voor Anker ligt. Dit schip voert 110 stukken en heeft den naam van *Gabriël* bekomen.

Te Kieuw is, op den Krooningsdag hunner Keiferlyke Majesteiten, by gelegenheid van de aan deeze Stad, als de oude Residentie, weder verleende en bevestigde Privilegien en Voorrechten, voor den Vorst *Waldemir*, die den Doop in Rusland invoerde, en met recht den Apostel der Russen genoemd wordt, dewyl hy, na zyne in Taurus Cherionefus behaalde Overwinning, naar Kiew terug keerde, en het volk in het Christendom onderwees en verlichtte, met alle plegtigheid een Gedenkteeken opgerigt, en wel op de plaats, op dewelke hy zelf de Kinderen Doopte.

Z W E E D E N.

STOKHOLM *den* 2. *November*. Gisteren, zynde den vier en twintigsten Verjaardag van zyne Majesteit, onzen Koning, wierdt door hunne Majesteiten, den Koning en de Koningin, op het Slot, een luisterryk Cour gegeeven, het welk door hunne Koninglyke Hoogheden den Hertog en de Hertoginne *van Sudermanland*, de eerste Staats-Ambtenaaren, de Buitenlandsche Ministers en eene talryke meenigte van Dames en Edellieden, wierdt bygewoond; onder anderen bevond zich op het gelven ook onze Ambassadeur by het Rus-Keiferlyk Hof, de Baron *von Stedingh*, welke, met zynen Broeder den Admiraal *von Stedingh*, laatstleeden Zaturdag, met een schip van Abo alhier is aangekomen.

I T A L I E N.

LIVORNO *den* 27. *October*. Het valschlyk verspreid gerucht, dat er in de Middellandsche Zee, tusschen den Admiraal *de Winter* en eenige Roovers van Barbaryen, een Zeegevegt voorgevallen zoude zyn, is alhier officieel op de volgende wyze tegengesproken: „ Het Esquader van de Admiraal *de Winter*, heeft onverhinderd alle de Barbarysche Zeehavens bezogt, en heeft overal by de Regeeringen, de Vriendschaplykste gezindheden jegens de Bataafsche Natie ontmoet, dus dat de Vlag dier Republiek, niets het allerminste van de Barbarysche Zeerovers te duchten heeft."

VAN DE GRENSEN *den* 30. *October*. Volgends Brieven uit Venetien, is de Hertogin van Parma, na dat de Franschen de Regeering des Lands overgenomen hebben, te Venetien aangekomen.

De tot hier toe Parmesaansche Troupes, hebben van het Fransche Gouvernement bevel bekomen, zich naar Toskaanen te begeeven; ook zyn zy reeds, ten getalle van 1144 man, derwaards op marsch gegaan.

Z W I T S E R L A N D.

LAUSANNE *den* 5. *November*. Heden verspreid zich alhier het gerucht, dat het grootste gedeelte van de in Zwitserland ingerukte Fransche Troupes, het zelven zullen ontruimen, en dat er niet meer dan 3000 man in Helvetien zullen blyven: men weet niet in hoe verre dat gerucht gegrond is, doch dit is zeker, dat eenige Corpsen, welke reeds op het Helvetische Grondgebied gerukt waren, bevel bekomen hebben om terug te trekken.

VAN DE GRENSEN *den* 5. *November*. Van Bern heeft men de volgende byzonderheden vernomen: de Burgers *Ruttimann*, *Muller Friedberg en Sprecher*, Gedeputeerden van den Senaat tot de Consulta, zyn den 3. deezer van hier naar Parys vertrokken; de Burger *Verninac* zal hun onmiddelyk volgen, zoo dra hy van zyne onpaslykheid hersteld zal zyn. De Gedeputeerdens der Cantons zyn nog niet benoemd; echter hebben de laatste Cantonnaale Vergaderingen de verkiezing van dezelven ten oogmerk gehad. De Burger *Stockar*, welke van hier naar Regensburg vertrokken is, is eigentlyk bestemd om de betrekking tusschen Zwitserland en Duitschland by de Ryksdeputatie te regelen.

Zie hier de byzonderheden welke men uit de onderscheidene Cantons verneemt. In dat van Bazel, Solothurn, Argau en Oberland, is alles aan de nieuwe Constitutioneele orde van zaaken onderworpen. Te Friburg hebben de misnoegden het hoofd opgestoken; men is genoodzaakt geweest een Regiment Cavallery derwaarts te zenden om ze te beteugelen. In het Canton van Lucern, heeft men met genoegen de herstelling der Helvetische Magten gezien; doch in de kleine Cantons is het zoo niet geweest; dat van Zug was het eenige in hetwelken zulks tot stand gebragt konde worden en scheen zelf nog aan veele zwarigheden onderhevig te wezen. Te Glaris heerscht de volslagenste Regeeringloosheid; de aanhangers van het Helvetische Gouvernement zyn aldaar zoodanig aan allerhande mishandelingen blootgesteld, dat de Fransche Troupes order bekomen hebben in dat Canton in te rukken om er de rust te herstellen. In dat van Turgau, het Land van St. Gall en dien omtrek zyn de Geconstitueerde Magten weder in functie getreeden; doch het provisioneel Gouvernement, heeft, alvoorens zich te ontbinden, eene Protestatie, van genoegzaam den zelfden inhoud als die van Schweitz, doen afkondigen. Volgends de laatste Brieven uit Chur, welke tot den 30.1.1.gaan, waren tot dat tydstip nog geene Fransche Troupes in Graauwbunderland ingerukt; doch men verwachtte dezelven alle oogenblikken; de Gedeputeerden van Graauwbunderland op de Vergadering te Schweitz, zyn den 29. te Chur terug gekomen; tegens den volgenden dag was er eene algemeene Vergadering der Graauwbunderlanders uit geschreeven, doch dezelve heeft geenen voortgang gehad. Het provisioneel Gouvernement was reeds den 26. ontbonden; desselfs Leden waren met betrekking tot de vereeniging met Helvetien, verschillende van gevoelens, 3 waren voor en 6 tegen dezelven. Men heeft opgemerkt dat het inzonderheid deeze laatsten waren, die toen de Prefect zich op den 26. in hunne Vergadering begaf, het besluit namen om zich te ontbinden, hebbende zy ten gelyken tyde, aan denzelven eene Declaratie overgegeeven, welke meede in den geest en de gevoelens van die van de Vergadering van Schweitz, opgesteld is.

——— *den* 8. *November*. De Cantonnaale Vergaderingen van het Canton van Zurich, zyn den 5. deezer by een gekomen, ten einde hunne Gedeputeerden tot de Consulta te Parys, te benoemen; derzelver keuzen zyn gevallen op de Burgers *la Harpe*, *Usteri* en *Pestalozzi*: voor het overige schynt het, dat in het grootste gedeelte der Cantons, de aanhangers van de Vergadering van Schweitz, zich weinig met de verkiezing bemoeijen, en dezelven aan de bescheidenheid der tegenpartby, overlaten.

Op order van den Generaal *Ney*, zal geheel Zwitserland ontwapend worden, en zulks heeft reeds te Glaris, Schweits en Zurich, plaats gehad. Het Arrêté, door den Prefect van dit laatste Canton publiek gemaakt, behelst, dat alle de Inwooners aan de Municipaliteit hunner Gemeente, hun Schiet- en Zydgeweer, benevens alle andere Geweeren en Ammunitie, welke zich in hunne Huisen, of onder hun opzicht zouden mogen bevinden, zullen hebben af te geeven; zullende de Municipaliteit alle deeze dus ontvangene Wapenen en Ammunitie, aan den Onder-Prefect ter hand stellen, welke die in het Arsenaal te Zurich zal doen deponeeren en aan den Generaal en den Prefect, eenen staat er van doen toekomen. De Inwooneren, by dewelken in 't vervolg, Wapenen of Ammunitie worden gevonden, zullen volgends de Militaire Wet gestraft worden. Niemand is van deeze Ontwapening uitgesloten, dan de Eigenaaren van afgelegene Huizen op het Platte Land; doch deeze moeten zich nog van een verlof van den Onder-Prefect voorzien, waar by het getal der Geweeren, benevens de hoeveelheid van het Kruid, het welk hun, ter personeele beveiliging vergund wordt, moet opgegeeven worden.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN *den* 4 *November*. Eergisteren heeft de Spaansche Ambassadeur, de Vorst van *Castel-Franco*, zyne eerste Audientie by Zyne Keiserl. Maj gehad; ten gelyken tyde wierdt ook den Graaf *Lodewyk von Stahremberg*, onzen Gevolmagtigden Minister aan het Hof van Groot-Brittannien, plegtig tot Ridder van het Gulden Vlies geïnstalleerd. Zyn Vader, de eerste Opperhofmeester, en tevens de oudste Ridder van die Orde, de Vorst *von Stahremberg*, introduceerde denzelven, en Zyne Keiferlyke Majesteit, hing hem in Persoon de Ordes-Teekenen om.

Het Rytuig, met het welk de Spaansche Ambassadeur, Vorst van *Castel-Franco*, ter Audientie reed, was zoo prachtig en met zoo veel Massif-Zilver bezet, dat men hier nimmer eene weedergaade van het zelven gezien heeft.

——— *den* 6. *November*. Zyne Keiferlyke Doorluchtigheid, de Groot-Vorst *Constantyn*, heeft heden morgen deeze Residentie verlaten en is naar Petersburg terug gekeerd.

REGENSBURG *den* 9. *November*. Naar men verneemd, heeft de Fransche Minister ter Ryksdeputatie alhier, den 5. deezer, door eenen Courier, een Supplement op het laatste Plan van Schadevergoeding ontvangen, en naar men meent, heeft de Baron *Hugel*, insgelyks een Courier ontvangen, wiens Depeches derzelver betrekking moeten gehad hebben, tot de vermeerdering van de Schadevergoeding van Zyne Koningl. Hoogh. den Groot-Hertog van Toskaanen.

FRANKFORT *den* 10. *November*. De Pruissische Troupes, welke den 22. October te Fulda binnengerukt waren, zyn den 5. deezer van daar naar Erfurt afgemarcheert. De kosten, zoo door den marsch als door het verblyf deezer Troupes in het Land van Fulda veroorzaakt, zyn niet, zoo als men in den beginnen verspreid had, ten lasten van den Prins Bisschop gekomen.

FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS *den* 13. *November*. De Eerste Consul, welke den 9. deezer van Havre de Grace is vertrokken, en zyne reis naar Dieppe, over Fecamp en St. Valery heeft gedaan, kwam nog dien zelfden avond met zyn gevolg te Dieppe aan. By zyne aankomst was de stad in den eersten smaak geïllumineerd. 's Daags na zyne aankomst bezigtigde BUONAPARTE de Dokken, de Kaayen, en het Werk dat er tot het herstel van de Haven gemaakt wordt, waar op hy in den nacht van den 11. op den 12 deezer, de reis van daar herwaards, over Gisort heeft aangenomen.

STRAATSBURG *den* 8. *November*. Gisteren is de Burger *Verninac*, gewezen Minister van de Fransche by de Helvetische Republiek, alhier aangekomen, en heeft heden morgen zyne reis naar Parys voordgezet.

——— *den* 10. *November*. In den nacht van den 8 op den 9. deezer, omtrent half twaalf uuren, heeft men alhier op nieuw eene Aardbeeving gevoeld; dezelve heeft eenige Secunden geduurd, en blykt de heevigste van alle de geenen geweest te zyn, welke wy sedert eenigen tyd gevoeld hebben; de deuren en vengsters wierden ten sterksten bewogen; zelfs is het gewulf van een kluis te midden doorgespleeten, doch men weet nog niet welke schaade dezelve veroorzaakt heeft. Naar het schynt, is dezelve, even als de voorgaande, alleen Plaatselyk geweest. Zonderling is het intusschen, dat geen deezer Aardbevingen over dag hebben plaats gehad, maar zich alle in den vroegen morgen, des avonds, of des nachts, hebben doen gevoelen.

HAVRE DE GRACE *den* 8. *November*. Onze nog geen jaar geleeden ongelukkige Stad, welke door eene langduurige Blokkade geruineerd was, en op geenen aanstaanden Vreede duisde hoopen heeft in minder dan agt maanden, een gedeelte van haare oude leevendigheid en voormaaligen luister weder bekomen. BUONAPARTE is deeze gelukkige verandering in persoon komen aanschouwen, en zyn doordringend oog, heeft reeds voor uit

Zie verder den kant van deeze Bladz.

gezien, tot welk eenen trap van voorspoed den Koophandel van onze Stad verheeven kan worden. Hy heeft alles onderzogt, en onze Ingezeetenen zulk een vertrouwen weeten in te boezemen, dat zy zich geheel en al aan zyne gevoelens overlaten, en ieder inwendig overtuigd is, dat hy er zelfs eene eer in zal stellen, de laatste hand aan de ontwerpen onzer voorige Regenten te leggen.

Gisteren namiddag ten 2 uuren, heeft BUONAPARTE aan het verlangen onzer Inwooneren voldaan; op een prachtig versierd Rypaard gezeeten, vergezeld van verscheidene Generaals, heeft hy, te midden van zyn tal- en luisterryk geleide, de geheele Stad, stapvoets door gereeden, en zich zoo naar de Hoofdwacht begeeven, alwaar hy de 10de halve Brigade ligte Infanterie onder de Wapenen vondt, over dewelke hy de Revue hield, en aan welke hy zyn genoegen over haare houding te kennen gaf. Verscheidene dappere gekwetsten wierden hem gepresenteerd, en door hem op het allerminzaamste ontvangen, en op een vriendelyke wyze aangesproken, terwyl hy aan verscheidene Weduwen en Weezen, welke hem verzoeken deeden, bescherming en onderstand verzekerde. Hy sprak met de Soldaaten zoo gemeenzaam, als met zyne Makkers, de werktuigen van zynen Krygsroem. De gelederen vervolgends weder geformeerd zynde, deed hy alle de Troupes voor zich defileeren; de Nationaale Guarde hadt de eer van aan het Hoofd van dezelven te marcheeren; hy groette de Militairen met zeer veel genegenheid, en scheen zelfs in de blydschap, welke hun bezielde, te deelen. Na het verrichten van deeze Inspectie der Troupes, keerde de eerste Consul, in dezelfde orde, langs de groote Kaay, en onder het onafgebroken gejuich van, *Vive* BUONAPARTE! naar zyn Paleis terug.

Heden morgen ten 5 uuren, kwam de geheele Bezetting, benevens de Nationaale Guarde, onder de wapenen.

Kort daarna, wierdt de Municipaliteit, met den Maire der Stad aan derzelver hoofd, aan den Eersten Consul gepresenteerd, by welke gelegenheid deeze laatste, aan denzelven eene op de gelegenheid, en de eer door onze Stad genoten, toepaslyke Aanspraak deed, die door BUONAPARTE beantwoord wierdt met de betuiging, dat hy zeer gevoelig was voor het nieuw bewys van genegenheid het welk hy van de Municipaliteit ontving, en voor die, welke hy van de Ingezeetenen ontvangen hadt; *dat Havre weldra aan de voornaamste Koopsteeden van Europa den voorrang zoude betwisten*, en voordaan niets de ontwikkeling van haare nyverheid tegenstand zoude kunnen bieden.

Ten zes uuren vertrok de Eerste Consul, met geheel zyn gevolg, onder een aanhoudend gejuich van, *Vive* BUONAPARTE! en eenen onbeschryfbaaren toevloed van Volk, naar Fecamp en Dieppe.

De Burger *Sery*, Maire van onze Stad, heeft uit handen van den Minister der Binnenlandsche Zaaken, van den Eersten Consul eene kostbaare Gouden met Diamanten bezette Doos, ten geschenke bekomen.

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

'S HAGE *den* 17. *November*. In de Zitting van het Wetgeevend Ligchaam is geleezen eene Missive van *C. E. Carsten*, Lid der Wetgeevende Vergadering, houdende kennisgeeving, dat hy hetzelve Lidmaatschap in den schoot van het Staats-Bewind heeft nedergelegd: ——— aangenomen voor Notificatie.

Eenige Missives van het Staats-Bewind, als:

Eene, houdende Voordragt ter ratificatie van het Accord, door de Kooplieden *Staedel* en *Rhüle* te Amsterdam, met hunne Crediteuren aangegaan: ——— conform geconcludeerd.

Eene, houdende Voordragt, om aan *K. de Wilde*, te Amsterdam, te verleenen dispensatie der politike Ordonnantie van

[*Zie verder den kant van de tweede Bladz.*]

1580, en diensvolgens permissie om het daarby verboden Huwelyk te kunnen voltrekken: —— conform geconcludeerd.

Eene, houdende Voordragt om aan C. Oostwald, te Haarlem, te verleenen gelyke dispensatie als aan den voorgaanden: conform geconcludeerd.

Eene, houdende Voordragt, om aan *J. Bettink*, te Scheveningen, eene gelyke dispensatie der Huwelyks Wet te verleenen: al meede geaccordeerd.

Eene houdende Voordragt, om, ten behoeve van *Maximiliaan den Appel*, uit den band van Fidei Commis te ontslaan de daar by vermelde Huizen en Buitenplaats: — conform besloten.

Is geleezen een Request van *M van Tongerlo*, C. S., alle Timmerlieden op 's Lands Werf te Helvoetsluis, houdende verzoek om gelibereerd te worden van den opbrengst in de Heffing op de Inkomsten: — gerenvoyeerd aan 't Staats-Bewind.

Een Request van *J. B. Ouwerkerk*, houdende verzoek om suppletie van deficieerend Vaderlyk consent, tot het aangaan van zyn voorgenomen Huwelyk: — gerenvoyeerd aan 't Staats-Bewind.

Een Request van *H. van Valckenburg*, Luitenant by de Jagers, houdende verzoek om mitigatie van het tegen hem door de Guarnisoens-Krygsraad, te Groningen, geslagen Vonnis: — gezonden aan 't Hoog Nationaal Gerechts-Hof, om advis; zonder resumtie.

Van Galen rapport doende namens de Commissie, in wier handen, by besluit van laatstleeden Vrydag, was gesteld eene Missive van het Staats-Bewind, daarby, ten fine van approbatie, inzendende vier Instructien voor de beide Advocaaten Fiscaals van het Volk van Oorlog, zoo te Water als te Lande, als meede voor den Secretaris en den Griffier der Hooge Militaire Vierschaar, adviseert, om de verzogte approbatie, zonder resumtie, te verleenen: —— conform besloten; zullende gemelde Instructien tevens worden gedrukt.

Waarna de Vergadering wordt gescheiden tot aanstaanden Vrydag ten 12 uuren, en veranderd in Committé.

AMSTERDAM *den 17. November.* Den 15. deezer zyn in Texel binnengekomen J. R. Knaak van Petersburg C. Fopkes van Dantzig, J. Kenekert, *de Jonge Jacob*, van Bremen. De wind Oost Zuid Oost. Uitgezeild M. Seggerin naar Surinamen, G. Weelwricht naar Rouaan, P. H. Hammelen naar Koppenhagen.

Den 16. dito zyn binnengekomen J. Caspers van Dantzig, D Annes uit Noorwegen, G. Folkert van Londen, S. van der Weyde van Rotterdam, moet naar Hamburg. De wind Oost Zuid Oost. Uitgezeild G. Teunis naar Demmerary en Capt. Stamwood naar St. Ubes.

Den 14. dito zyn in 't Vlie binnengekomen A. J. Wiekman, G. Fionk en A. R. Schrage van Hamburg, Niets uitgezeild.

Van de Rhede zyn in de Sloet gezeild G. Havighorst naar Bremen en G. H. Wever naar Stettin.

Den 15. dito zyn binnengekomen J. Zacharis en A. J. Woude van Dantzig, G. Hendriks van Elbing, R. Jacobs van Hamburg. Niets uitgezeild.

Van de Rhede is naar Terschelling gezeild S. H. Torgensen naar Moesem en J. Davids naar Hamburg.

Te Batavia is gearriveert J. P. Rhode van Coppenhage; te Livorno, J Brand van Petersburg en A. Brune van Lisbon; te Barcelona L. Christensen van Petersburg, C. Tunisse van Riga, P. Brebense laatst van Dartmouth, Capt Decker van Archangel; te Lisbon J. J. Muller van Archangel; te Toulon Capt. Oijard van Petersburg; op de Rivier van Sivilien, P. C. Staghouer laatst van S. Lucas; te Bajonne V. H. Menses van Dantzig laatst van St. Sebastiaan; te Londen Pieter Doorn van hier; te Hamburg D. Miccnicls van hier; te Travemunde J. N. Scheel van hier.

Te Malaga lag zeilree J. Oelsen naar Hamburg; te Antwerpen D. Symonds naar de Bogt.

A D V E R T E N T I E.

*** DE RAAD VAN OORLOG DER BATAAFSCHE REPUBLIEK, brengt mits deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat:

a. Dat de uitbetaling der Gratificatiën, welke, by Besluit van het Wetgevend Lichaam van den 19. October ll, wederom, voor den tyd van één Jaar, geäccordeerd zyn aan de Weduwen van de, in de Veldtochten van 1799 en 1800, gesneuvelde *Officieren*, op denzelfden voet en wyze, als te voren heeft plaats gehad, zal worden geëffectueerd; —— Wordende, ter bekoming der eerste Ordonnantie, lopende tot ultimo December eerstkomende, gevorderd, dat door de Belanghebbenden, uiterlyk voor ultimo January 1803, aan den Raad van Oorlog ingediend worde eene Attestatie *de Vitâ*, mitsgaders een Declaratoir van het Plaatselyk Bestuur, houdende, dat de Weduwe onvermogend is, om van eigene Middelen te bestaan; — terwyl voords tot bekoming der twee volgende Termynen, met de overlegging van de Attestatiën *de Vitâ* zal kunnen worden volstaan.

b. Dat de uitbetalinge der Gratificatien, welke by evengemeld Besluit aan de Weduwen van gesneuvelde Onder Officieren en Soldaaten zyn toegestaan, by gelyke Termynen, en op den voet als te voren heeft plaats gehad, zal worden bewerkstelligd door het Bureau van Betaling der Nationale Armée, en by de respective Hoofd-Officieren van die Corpsen, by dewelke de Mannen dezer Weduwen voormaals hebben gediend.

Actum *den* HAAG, *den* 11. *November* 1802.

Ter Ordonnantie van den Raad voornoemd.
M. PIEPERS.

A D V E R T E N T I E.

*** De RAAD der AMERICAANSCHE COLONIEN en BEZITTINGEN der BATAAFSCHE REPUBLIEK, adverteert mits dezen: Dat door denzelven vernieuwd zynde de te voren steeds bestaan hebbende ordres op het admitteeren van Vreemdelingen in de Colonien onder deszelfs ressort, niemand aldaar zal worden toegelaten, dan voorzien met eene behoorlyke Lyf pas; tot het obtineeren van deweike een ieder zich derwaards willende begeven zich by Requeste aan evengemelden Raad zal moeten adresseeren, en daar by duidelyk uitdrukken deszelfs Naam, Toenaam, Ouderdom, Geboorte en laatste Woonplaats, de naam van het Schip en den Schipper, met het welk, als mede de plaats, van waar, en werwaards hy voornemens is te vertrekken, met opgave tevens van het hoofdoogmerk zyner reize. Zullende eindelyk het zelve Request gemuniceerd moeten zyn, met eene Attestatie van de Regeering der plaats, alwaar hy het laatst zyn vast Domicilium heeft gehad, ten blyke, dat hy aldaar ter goede naam en faam bekend staat.

's HAGE *den* 11. *November* 1802.

Ter Ordonnantie van den Raad voornoemd.
F. E. TURR.

*** *Het Departementaal Schoolbestuur van den Rhyn*, zal vergaderen op Woensdag den 8sten December aanstaande, des voormiddags om half 10 uuren, op het Stadhuis te Utrecht.
C. V. WESTERBAEN.

*** Heden zyn Ondertrouwd

UTRECHT *den* 18. *Novemver* 1802.

G. VAN GOLSTYN
en
J. M. C. VAN DER SLUYS.

*** Myne geliefde Huisvrouw BARBARA DE BRUYN, verloste heden avond circa 11 uuren, na eenen langduurenden Arbeid, van eenen welgeschapenen ZOON.

KOUDEKERK *den* 15. *November* 1802.

TOMAS BREEKLAND *Arysz.*

*** Deezen morgen circa vier uuren, stierf zagtkens aan een verval van kragten myn waarde Schoonvader, de Heer en Mr. CRISTIAAN WENTZEL, in den Ouderdom van circa 83 Jaaren; van welk Sterfgeval aan Vrienden en Bekenden by deeze kennis gegeeven wordt.

UTRECHT *den* 16. *November* 1802.

J. C. PRONCKERT.

*** ZEEGER COENRAAD VAN LEENEN en MATTHEUS JACOBUS VAN BUUREN, Notarissen en Makelaars te Utrecht, als lasthebbende van hunne Principaalen, zullen op Saturdag den 27. November 1802 des namiddags ten vier uuren, ten Huize van *Hendrik Hagen*, Castelein in 't Huis den Bak, in 't Wede na by 't Oudmunster-Kerkhof, publicq verkopen, eenige Percelen WARMOESIERSLAND en HUIZEN, gelegen onder 't Gerecht van Wittevrouwen, zoo aan de Maliebaan, als aan de Steenstraat; als ook een KUSTINGBRIEF, groot *f* 3000-:-:. Breeder by Billetten, en nader informatie ten Comptoire van bovengemelde Notarissen en Makelaars.

*** TE HUUR met primo Mey 1803, eene Capitaale wel doortimmerde HUIZINGE, staande in 't midden der Stad *Utrecht*; te bevragen by den Notaris en Makelaar PHILIP CHRISTIAN POPP.

*** Iemand te HUUR hebbende, tegens 1. February 1803, eene BUYTENPLAATS, voorzien van een goed Huis, Koetshuis en Stalling voor 3 à 4 Paarden, mits niet verder dan 1 a 1½ uur van de Stad *Utrecht* gelegen, addresseeren zich aan SYMON BROUWER, Castelein in 't Regthuis te *Abcoude*. Brieven *Franco*.

*** Alle de geenen (liefst van den Gereformeerden Godsdienst) welke genegen zoude zyn, en de noodige bekwaamheden bezitten, om als Meesterknegt in de APOTHECARS- en CHIRURGYNS WINKEL, van den onlangs overleedenen B. VAN SENUS tot *Breukelen*, te dienen: adderesseere zich ten spoedigste in Persoon of by Franco Brieven by de Wed. *van Senus*, aldaar.

*** By CHRISTIAAN EYSSELENBERG, op het Steenweg, en by deszelfs Zusters BARTIE en JACOBA EYSSELENBERG op de Vismarkt, zyn wederom aangekomen, verscheidene Vaaten met groote Versche PETTERSCHE OESTERS, die in de Putten van Zierikzee gespeend en blank van Vis zyn, als ook beste ENGELSCHE OESTERS, van *f* 2-4 het Hondert, ontfangt dezelve om den anderen dag vers. Verzoekt een iedere gunst.

*** Te Utrecht by de Wed. W. MULDER en Zoon N. MULDER bezyden 't Stadhuis, en by W. A. HAANEBRINK op de Biscuitmarkt, zyn in de *Vierde Classe* der *95ste Generaliteits* nu *Bataafsche* LOTERY, welke op Maandag den 22. November 1802 begint te trekken, Looten in HUUR te bekomen, een Heel Lot *f* 16-:-, een Half *f* 8-:-, een Quart *f* 4-:-, een Agtste *f* 2-:- en een Zestiende *f* 1-:- als meede Heele en Gedeeltens van Looten zoo in KOOP, als voor alle Classen GEFOURNEERD, prys Courant.

*** De Boekverkoper G. ROOS, zal uit het Hoogduitsch laten Vertaalen: 1. SEBASTIANO, *der Verkamte, von Verfasser des* Rinaldino Rinaldini. 2. *Angenehme Unterhaltungen und Spaziergangen eines Erfichers, mit seinen Zoglingen, ein Lezebuch fur Reifere Knape*, mit 12 Kupf. 3. Lezebuch in Beispielen, *fur dienende Madchen und solche die es werde wollen*, *ic. en volgende Samlungen.* 4. Lebenswech des guten Madchen, *nach* Chadowicky und Lichtenberg, *mit Kupf.* 5. Die Kunst eines Mann glucklich zu machen, *ein Geschenck fur edle Weiber und Tochter.* 6. *Frau von* GENLIS, neue Gesprache, Erzahlungen, Gedanchen *und* Maximen, *zum gebrauchdes ersten Unterrichts fur Kinder*, mit 8 kleines kupf. 7. G. C. CLAUDIUS, neue Spiele fur Kinder *oder* Catts *und* Emilien, *vergnugten Spielstunden*, mit 4 kupf. 8. —— *Sechzig* kleine Geschichte *fur Kinder die gern lezen lernen und sich selbst uben wollen*, mit 4 kupf.

*** *Voor den buitengewoonen laagen prys* van *f* 8:15:-, in plaats van *f* 17:8:-, wordt aan de eerstkomende afgeleverd: DE EENIGE WETTIGE verkorte uitgaave van alle de REIZEN van den vermaarden Zeebouwer JAMES COOK, tot het doen van ontdekkingen *in de Zuidzee*, aan *de Zuid en Noord-Pool* en *in den stillen Oceaan*, benevens die van zyne Voorgangers BYRON, WALLIS en CARTERET, in het *Zuidlyk Halfrond*, en van zyne Volgers PORTLOCK en DIXON, ter nadere ontdekking en opneeming van de *Zuidwest-Kust van Amerika*, volbragt van de Jaaren 1764 tot 1788; gevolgd naar de kostbaare Engelsche Uitgaaven, met inkorting van veele byzonderheden betreklyk de Winden, Stroomen, Diepten, Droogten, enz. als van minder belang voor het grootste gedeelte der Leezers van Reisbeschryvingen, welken het meer te doen is om het aanmerklykste van de Reistogten, de nieuwe ontdekkingen van Landen, Volken, Dieren, Planten en Gewasschen, de verscheiden wyzingen der Menschlyke Natuur in die afgelegene Oorden en de nieuwe uitzichten voor den Koophandel te leeren kennen. Te famen 4 Deelen in 4to., verrykt met eene-*Waereld Kaart*, waarop alle de ontdekkingen deezer Reizigers zyn aangeweezen, de *Portraiten* van *Cook* en *zyn* Vriend *Omai.* Eene naauwkeurige *Kaart* van de tot dien tyd onbekende *Noordwest Kust van Amerika* en eenige *Afbeeldingen van Persoonen*, *Gezichten*, *Cieraaden*, *Gereedschappen*, enz. van dit Gewest. —— De aflevering geschied in den Boekwinkel van M. SCHALEKAMP, te Amsterdam, in de Warmoesstraat, No. 203, en in de meeste Boekwinkels in deeze Republiek, alwaar een BERICHT *om niet* te bekomen is.

*** *Tot den voorbeeldeloos geringen prys* van *f* 14:- in plaats van *f* 31:- wordt thans afgeleverd het *schoone* en *alom geachte* Werk: BYDRAGEN TOT HET MENSCHELYK GELUK, *geschreven* door een aantal *Nederlandsche* MANNEN *en* VROUWEN, die door hunne Geschriften over onderscheiden Onderwerpen de algemeene achting hunner Tydgenooten hebben verworven en steeds blyven bezitten: in 10 Deelen in gr. 8vo. met fraai gegraveerde Tytels. — Dit Werk, dat een der *bevalligste* en *nuttigste Leesboeken* is voor elk mensch van een gezuiverde smaak, voor elk welingerigt Huisgezin, en een cieraad voor eene Boekery, bevat wel 350 uitmuntend geschreven Opstellen, Gezangen met en zonder *Muziek*, Dichtstukken, Fabelen, die alle het verheve doel hebben om *den Mensch tot zyne waare bestemming te geleiden, het geluk in de Huisgezinnen, tusschen Echtgenooten, van het opkoomend geslagt, van elken op zich zelven staanden Mensch*, en *den waaren bloei en welvaart der Burgerlyke Maatschappy te bevorderen*, en *alom een gezuiverde smaak en gezellige deugden te verbreiden*, welke alle breeder omschreven worden in een uitvoerig BERIGT dat *om niet* wordt uitgegeven te *Amsterdam* in den Boekwinkel van M. SCHALEKAMP *in de Warmoesstraat* No. 203 en in alle andere Boekwinkels in de Republiek, daar de Aflevering van het Werk zelve geschied.

*** „ By de Boekverkoopers J. HENDRIKSEN, te Rotterdam, en J. VAN THOIR, te Leyden, is gedrukt en alom in de Boekwinkels te bekomen, de NATUURKUNDE van des MENSCHEN GEEST, benevens de GESCHIEDENIS der HARTSTOCHTEN en derzelver WONDERLYKE UITWERKING, opgehelderd in *Zonderlinge Gevallen*, door A. CHREICHTON, *uit het Engelsch*, door en met *Aanmerkingen* van wylen den Heer L. BICKER, in groot Octavo, de prys is 54 Stuivers. Een Werk, waarin ieder denkend Mensch de ongesteldheden van zynen Geest, waaraan hy door Natuur, Opvoeding of toevallige omstandigheden onderhevig is, behandeld vind. En hoe veele Familien zuchten onder het Lot van iemand onder haar zinneloos te zien worden, en te vergeefsch hulp zoekende, hoe veele diepdenkende die nog onkundig zyn van de ware aard hunner ongesteldheden, en van de wyze van werking der Geestvermogens, hoe veele echter hunner, die wys, gelukkig en gezond zouden kunnen zyn, by een goed gebruik van de inlichtingen, in dit onschatbaar Engelsch voortbrengsel voorkomende, hetwelk door de Beschaafde Natiën, ieder in haare Taal, reeds met bewondering gelezen word. —— En waarlyk men zou niet weten waar dit Werk te beginnen of eindigen, om niet iets dat niet algemeen belangryk, nieuw en allerheilzaamst was in te vinden.

*** De aftrek van het GROOT BYBELSCH ZAKELYK WOORDENBOEK van Ds. *J. G. STARINGH*, XI. DEELEN IN GROOT QUARTO, tot een verminderden prys, aan de verwachting en de algemeen erkende nuttigheid en voortreffelykheid des Werks beantwoordende, zo dient tot narigt van alle Godgeleerden en Schriftuurlievenden, dat 'er slegts een klein getal meer van overig is, welk voor *den geringen prys van f* 30: - *het complete Exemplaar* (in plaats van *f* 108 :-) zal worden afgeleverd, *de aparte Stukken na evenredigheid*, te Dordrecht by *A. Blussé en Zoon*, volgens een *Bericht*, by hun en voorts alóm *gratis* te bekomen.

*** J. TIEL, Boekverkoper te *Amsteldam*, debiteerd met zeer veel succes het geachte Werk van J. JOCHIMS, *Handleiding, om over den Godsdienst in 't algemeen en over den Geopenbaarden Godsdienst in 't byzonder, Rede- en Schriftmatig te denken*, uit het Hoogduitsch vertaald door Y. VAN HAMELSVELD. —— Dit, voor alle onpartydige Onderzoekers van den Godsdienst allerbelangrykst Werk, wordt, hoewel ruim 460 Bladz. groot, voor den zeer matigen prys van *f* 2: -: afgeleverd; hetzelve is meede te bekomen te Utrecht by *Tzerworst*, *Terveen* en *Visch*; Arnhem *Troost* en *Nyhoff*; Nymegen *Vieweg*; Amersfoort *Blankenberg*; Zutphen *Thieme*, en verders alóm.

*** JOH. VAN DER HEY te Amsterdam, geeft uit: VERHANDELINGEN, *voorgelezen op den* 18. *en* 27 *van Wynmaand des Jaars* 1802, in de EERSTE GEWOONE VERGADERINGEN *der* BEIDE AMSTERDAMSCHE DEPARTEMENTEN *der Bataafsche Maatschappy* TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN, *in het door dezelven nieuw aangekogt Gebouw* DE ZON, *door* A. FOKKE *Simonsz.*, gr. 8vo. met *Carricatuurplaten*, prys *f* 1 : - :

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.